

## 海外情報

### 日本の 86年 尿素 輸入, 記録的인 水準에,

1986年 日本의 尿素輸入은 記録的인 水準에 達하면서 尿素 輸入國이 되었다.

全體 輸入量은 175,443 屯으로 이는 1985年度의 47,431 屯에 비해 3倍以上으로 增加했다.

日本市場에 對한 主要供給國은 Indonesia가 계속될 것이며 第2, 第3 供給國으로는 Qatar와 Malaysia 등의 새로운 供給國들이 參與하고 있다.

1985年 日本에 처음 輸出한 蘇聯도 美國과 마찬가지로 輸出量을 增加시켰다.

日本은 最近 단행한 産業構造의 改善에도 不拘하고 國內 必要量을 供給할 수 있는 充分한 能力을 가지고 있다.

그러나 1986년에 國內에서 生産된 尿素와 比較할 때 많은 매력적인 要因들 때문에 輸入이 많이 이루어졌다.

年中 계속된 國際市場에서의 低價水準과 계속 떨어진 납사價格에도 不拘하고 Yen貨의 強勢가 輸入製品이 國內生産製品과 競爭할 수 있도록 만든 것과 결합되었다.

또한 Malaysia나 Indonesia等 域內 生産國들의 輸出餘力 增加

Japan : Urea Imports (tonnes product)		
	1985	1986
Total	47,431	175,443
(of which)		
Indonesia	28,047	76,709
Malaysia	0	27,480
Qatar	0	29,407
Soviet Union	5,060	19,490
USA	6,221	10,695

도 日本의 輸入量이 增加하는데 寄與했다.

日本市場에서 輸入된 尿素의 競爭力도 年中 輸入尿素의 購買에 關與했던 農業協同組合인 ZenNoh 와 그리고 貿易會社인 Mitsubishi 에 依해 인정받았다.

日本이 더 많이 輸入케 했던 要因들도 當분간 지속될 것 같아 輸入은 계속 높은 水準에 머물 것으로 보인다.

1987年 1月の 輸入實績도 같은 動向을 보여 45,000 屯을 超過했는데 이는 지금까지의 月中 輸入量中 最高를 記錄했다.

이들 物量은 거의 대부분이 Arab Gulf 國家들로부터 들어왔으며 日本市場에서의 이들 國家들의 占有率도 점차 增加하고 있다.

한편 1月中에는 Indonesia로부터 輸入이 없었는데 이는 1月中 이 나라가 尿素 輸出을 禁止시켰기 때문이다.

이 禁止措置가 해제되면 Indonesia 는 日本市場에서 主要 海外

供給國으로서의 位置를 回復시킬 것 같다.

(Nitrogen No.166, 1987, 3/4 月)

## Indonesia 尿素 輸出, 100 萬屯을 突破

Indonesia 는 3 個 主要市場에서의 販賣增加에 힘입어 1986 年の 尿素輸出實績이 거의 150 萬屯에 達함으로써 1985 年 水準을 거의 두배에 육박했다.

全體 輸出物量中 120 萬屯은 Pusri 에 依해서 輸出되었으며 나머지는 Asean Aceh Fertilizers 에 依해 輸出되었다.

中共은 다시한번 Indonesia 尿素的 主要消費國이 되었다. 이 地域에 對한 輸出은 485,000 屯에 達했으며 特히 86 年 下半期 동안에 分明했던 中共의 增加된 輸入需要때문에 Indonesia 는 利益을 취할 수가 있었다.

Philippines 에 對한 輸出도 83%까지 增加하여 232,914 屯에 達했으며 Vietnam 은 輸入량을 거의 네배로 늘려 155,047 屯을 Indonesia 로부터 輸入했다.

또다른 主要增加는 印度에 對한 販賣인데 印度는 1986 년에 대체로 尿素輸入을 완만하게 했음에도 불구하고 거의 6 倍인 125,957 屯으로 成長했다.

이 實績들은 Malaysia 의 國內尿素生産能力이 增加되었음을 反映

<b>Indonesia : Urea Exports</b>		
(thousand tonnes)		
	1985	1986
Total	750	1,487
(of which)		
China	230	485
Philippines	127	233
Vietnam	36	155
India	21	126
Malaysia	165	134

면서, Malaysia에 對한 輸出에서 減少된 量을 補充하여 完全하게 하고도 그 以上으로 增加했다.

Indonesia는 最近 國內生産能力의 急速한 發展에 따라 尿素輸出 國으로 浮上했다.

生産量은 主로 國內市場에 내보내기로 작정했던 것이며 充分한 供給을 保障하기 위해 豫想된 消費水準 以上으로 生産하는 것이 現政府政策이다.

超過 生産量은 主로 東南아시아 國家들에게 輸出되거나 더욱 먼 다른 市場에 輸出된다.

때문에 輸出水準은 生産이나 消費水準에 따라서 決定된다.

1986년에는 政府가 非石油 輸出輸入을 늘리려는 計劃에 따라 尿素 輸出에 더 많은 重點을 두었으며 이것이 1986年 輸出增加의 重要한 要因으로 作用했다.

그러나 1986年 11月부터 1987年 3月까지 國內市場만을 위한 生

産을 위해 尿素輸出을 禁止시켰다.

그 結果 Indonesia가 비록 中共이나 日本의 增加된 輸入때문에 資本化시킬 중요한 立場에 있지만 1987年 輸出은 1986年보다 넘지 못할 것으로 보이며 만일 東歐圈으로부터 美國의 現 輸入制限이 계속된다면 Indonesia品の 美國市場 流入이 더 많아질 수도 있다.

(Nitrogen No.166, 1987, 3/4月)

---

### 프랑스 投資團, 中共과 磷酸工場 建設契約締結

---

Rhône-Poulenc과 Spie Chem으로 이루어진 프랑스 投資團은 다른 契約社들과의 강력한 競爭끝에 中共에 日産 400 P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> 屯의 磷酸工場을 供給기로 契約을 締結했다.

이 工場은 지금까지 中共에 建設된 既存 磷酸工場보다도 規模가 상당히 클 것으로 보이는데 1989年에 生産을 開始할 것으로 豫想된다.

(Phosphorus & Potassium No.148, 1987)

아껴쓰는 에너지 내집크고 나라큰다

## Turkey의 Tugsas社, 磷酸質 肥料工場 擴張 豫定

Turkiye Gubre Sanayii AS(Tugsas)는 Samsun과 Elazig에 位置한 自社工場의 擴張을 위하여 1,330萬\$에 達하는 規模의 入札을 實施中에 있다.

이 工場이 擴張되면 現在 生産되고 있는 過石과 重過石, DAP와 그리고 尿素以外에도 複合肥料의 生産이 可能하게 될 것이다.

두工場의 現在 生産能力은 SSP가 40,000 P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> t/a, TSP가 101,000 P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> t/a 그리고 DAP가 227,000 t/a이다.

한편 Turkey의 Tefken과 Tumas, Santa Fe Braun 그리고 Tunisie Engineering Construction Industrielle社로 構成된 投資團은 지난 3月中旬 Turkey의 Mersin에 1億2,000萬\$ 規模의 DAP와 硝安工場 建設을 위한 契約을 締結한 것으로 알려졌다.

工場規模는 DAP가 年産 600,000噸, 硝安이 400,000噸인데 앞으로 2年內에 着工될 豫定이다.

(Phos. & Potassium No 148, 1987,3/4月)

외제 좋다 남용할때 우리기술 발전없다